



مجلس الأمن

Distr.
GENERAL

S/20208
29 September 1988
ARABIC
ORIGINAL : FRENCH

مذكرة من رئيس مجلس الأمن

في الجلسة ٢٨٢٧ لمجلس الأمن ، المعقودة في ٢٩ أيلول/سبتمبر ١٩٨٨ أدلى رئيس مجلس الأمن بالبيان التالي باسم أعضاء المجلس :

"منذ عشر سنوات ، اتخذ مجلس الأمن في ٢٩ أيلول/سبتمبر ١٩٧٨ ، القرار ٤٣٥ (١٩٧٨) لضمان تحقيق استقلال مبكر لناميبيا عن طريق إجراء انتخابات حرة تحت إشراف الأمم المتحدة ومراقبتها .

"ويعرب أعضاء مجلس الأمن عن بالغ قلقهم لأنه بعد مرور هذه المدة الطويلة على اتخاذ القرار ٤٣٥ (١٩٧٨) لم ينل الشعب الناميبى ، حتى الآن ، حقه في تقرير المصير والاستقلال .

"واذ يؤكد أعضاء مجلس الأمن من جديد قرارات المجلس ذات الصلة ومسؤولية الأمم المتحدة القانونية بشأن ناميبيا ، يطلبون مرة أخرى من جنوب افريقيا الامتثال أخيرا لهذه القرارات ووقف احتلالها غير الشرعي لناميبيا . وهم يؤكدون ، في هذا الصدد ، التزام مجلس الأمن المستمر بالاضطلاع بمسؤوليته الخاصة في تعزيز مصالح شعب ناميبيا وأمانه المتمثلة في تحقيق السلم والعدالة والاستقلال عن طريق تنفيذ القرار ٤٣٥ (١٩٧٨) تنفيذا تاما ونهائيا .

"وهم يؤيدون التدابير الحاسمة التي يبادر باتخاذها الأمين العام بهدف تنفيذ قرار مجلس الأمن ٤٣٥ (١٩٧٨) ويشجعونه على مواصلة جهوده تحقيقا لهذه الغاية .

"ويحيط مجلس الأمن علما بالتطورات التي وقعت في الأسابيع الأخيرة حيث بذل بعض الأطراف جهودا لإيجاد حل سلمي للنزاع القائم في افريقيا الجنوبية الغربية ، والتي تجلت في البيان المشترك الصادر في ٨ آب/أغسطس ١٩٨٨ عن حكومات أنغولا ، وجنوب افريقيا ، وكوبا ، والولايات المتحدة ، الذي عمم بوصفه وثيقة من وثائق مجلس الأمن (S/20109) .

"ويلاحظ مجلس الأمن كذلك الاستعداد المعرب عنه من جانب المنظمة الشعبية لأفريقيا الجنوبية الغربية لتوقيع اتفاق مع جنوب أفريقيا لوقف إطلاق النار والتقييد به ، كما ورد في الوثيقة S/20129 المؤرخة في ١٧ آب/أغسطس ١٩٨٨ ، بغية تمهيد الطريق لتنفيذ القرار ٤٣٥ (١٩٧٨) . وان التنفيذ المبكر للقرار ٤٣٥ (١٩٧٨) هو الأمل المشترك للمجتمع الدولي في هذه الذكرى السنوية العاشرة لاتخاذ ذلك القرار . ويحث أعضاء مجلس الأمن تلك الأطراف على إبداء الإرادة السياسية اللازمة لترجمة الالتزامات التي أخذوها على أنفسهم إلى حقيقة واقعة بهدف تحقيق تسوية سلمية للمسألة الناميبية ومن أجل إحلال السلم والاستقرار في المنطقة .

"وهم يحثون بقوة ، بصفة خاصة ، جنوب أفريقيا على أن تمتثل على الفور لقرارات ومقررات مجلس الأمن ، لاسيما القرار ٤٣٥ (١٩٧٨) وأن تتعاون مع الأمين العام في تنفيذه تنفيذا فوريا وتاما ونهائيا . ولبلوغ هذه الغاية ، يحث مجلس الأمن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة على تقديم كل مساعدة لازمة إلى الأمين العام ومعاونيه في الخطوات الإدارية وغيرها من الخطوات العملية اللازمة لوزع فريق الأمم المتحدة لتقديم المساعدة في الفترة الانتقالية" .
